

ELEKTRO SCHÖN, ihr Meisterbetrieb in Mauer. Strom bringt Licht, Wärme und Lebensqualität. Elektro Schön ist für sämtliche Elektroinstallationen Ihr kompetenter Ansprechpartner. Auch bei der Weihnachtsbeleuchtung sind Sie hier in besten Händen. Öffnungszeiten Verkauf: Mi. 9 bis 18 Uhr, Do. 9 bis 12 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne! Ihr Elektrikermeister Friedrich Schön, 23., Dr. Barilits G. 2, Tel. 889 32 66, www.elektro-schoen.at.



Copyright: Ing. Wolfgang Hennigs

Mauer Zeitung
6/7 Verlagspostamt 1230
11/2014
spelsing.info
Auflage: 30.000

mauer.at



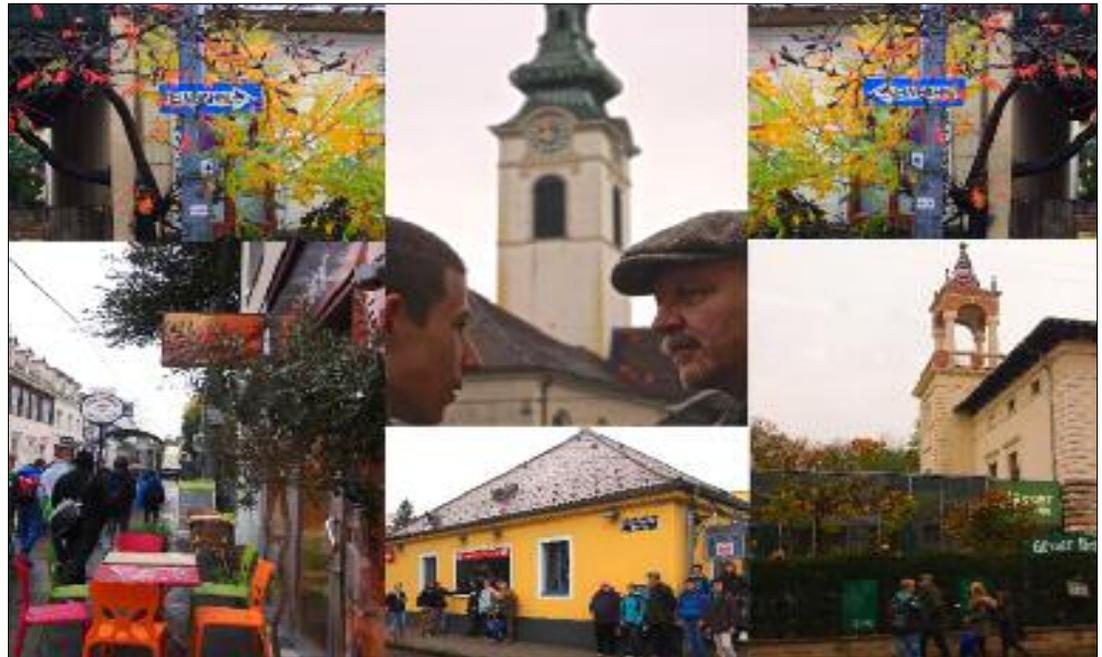
Am Fr., den 5.12.: 16 Uhr: The Holyboys. 18 Uhr: The legendary Daltons. 20 Uhr: Michael Seida. Siehe S. 3

Das 5. Rockin X-Mas in Mauer



Erhard Berg hat den **Kalender 2015 mit alten Ansichten von Mauer** gemeinsam mit der Maurer Heimatrunde zusammengestellt. Der Kalender ist in der Parkdrogerie Schlesinger, Geßlg. 9a und bei Papierwaren Jagsch, Geßlg. 1 für 10 Euro erhältlich. Zusendung per Post für 15 Euro: n-netsch@gmx.at
Tel. 0699 19 23 59 75

Prof. Dr. Manfred Car und Prof. Hans Bintinger von der FMS 13/23 - <http://www.fms23.at> - konnten Ihre SchülerInnen motivieren, großartige Beiträge für den Wettbewerb mauer.at abzuliefern. Das nebenstehende Bild könnte man sofort als Postkarte verkaufen ...



In Kürze

Florian Netsch

Im letzten Heft haben wir über 10 Jahre Maurer Heimatrunde geschrieben, in diesem und dem kommenden Heft können Sie auf den Seiten 6 und 7 über 20 Jahre Maurer Geschäftsleuteverein lesen.

Die Grundidee ist immer die selbe: Wenn man sich zusammenschließt, schafft man mehr.

So schön diese Idee ist, so zeigt sich doch auch immer wieder, dass die Arbeit im Team auch schwierig sein kann, unterschiedliche Interessen aufeinander prallen und so mancher sich dann aus der Gemeinschaft zurückzieht.

Trotzdem sollte man den Versuch immer wieder wagen, da meist doch großartige Projekte in einer gemeinschaftlicher Aktion entste-

hen können. Ein Paradebeispiel dafür ist die 800-Jahr-Feier, die von der damaligen Obfrau des Maurer Geschäftsleutevereins, Susanna Schön organisiert wurde, wo alle großen Maurer Vereine (Maurer Heimatrunde, Maurer Weinbauverein, Maurer Gartenbauverein und Maurer Geschäftsleuteverein) zusammengearbeitet haben. Über diese Veranstaltung und die großartigen Aktivitäten des Geschäftsleutevereins unter seiner jetzigen Obfrau Helga Schmidtschläger werden wir in der Februar-Ausgabe berichten. In dieser Ausgabe drehen wir das Rad der Zeit noch weiter zurück. Die Recherche war sehr einfach, weil über alle Aktivitäten des Geschäftsleutevereins regelmäßig seit über 20 Jahren in unserer Zeitung geschrieben wird. So ist die aktuelle Zeitung auch am nächsten Tag schon eine Quelle für den Historiker. So macht unsere Arbeit doppelt Sinn.

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2015!

Computerkurs als Weihnachtsgeschenk!

Im Jänner startet der nächste Computerkurs für absolute Anfänger. Schenken sie einen Kurs-Gutschein zu Weihnachten! Termine: 23.1., 30.1., 13.2., 20.2. und 27.2. Eröffnen Sie sich oder anderen eine neue Welt!

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte **Beschäftigungs- und Trainingsmöglichkeiten** mit so einem Geschenk! An diesen **fünf Terminen** lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und Texte aus dem Internet herunterlädt und weiter bearbeitet und wie

man Dateien in Ordnern abspeichert. **Kursort ist das Gymnasium in der Anton Krieger Gasse 25, 1230 Wien.** Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gesessen sind. **Der Kurs kostet 150 Euro.**

Tel. 0699 19 23 59 75

Tablet statt Computer

So einfach war es auch noch nie, mit Internet und E-Mail Bekanntheit zu machen: **Besuchen Sie unseren Kurs**, zahlen Sie für fünf Einheiten à 100 Minuten 150 Euro und sehen Sie, wie einfach man mit einem Tablet arbeiten kann!

Am ersten Kurstag stellen wir Ihnen unterschiedliche Tablets vor, die Sie gleich ausprobieren können. **In Verbindung mit einem Tablet ein ideales Weihnachtsgeschenk!** Am Ende des Kurses können Sie nicht nur im Internet surfen und E-Mails verschicken, sondern auch viele praktische Funktionen mit den sogenannten Apps nützen. Die Kurse finden am RGORG 23,

Anton Krieger Gasse 25 statt.

Termin Mi. jeweils von 18-19.40 Uhr. Start Mi. 21. Jänner. Weitere Termine dieses Kurses: 28.1., 11.2., 18.2. und 25.2. 2015.

Termin Fr. Start Fr. 23. Jänner. Weitere Termine dieses Kurses: 30.1., 13.2., 20.2. und 27.2.

Anmeldung oder weitere Infos:

Tel. 0699 19 23 59 75

E-Mail: n-netsch@gmx.at

Sollten Sie Kurstermine versäumen, können Sie diese kostenlos in einem der Folgekurse nachholen!



Foto: medion.at

KRYOLIPOLYSE - Fettpölsterchen weg mit Kälte...

Kryolipolyse ist das wirksamste, nicht-invasive Verfahren zur permanenten Reduktion von Fettdepots. Diese Technologie der Gewebekühlung zur selektiven Fettzellen-elimination ohne dabei die Haut oder das umliegende Gewebe zu verletzen, basiert darauf, dass Fettzellen empfindlicher auf Kältereiz reagieren als andere Gewebestrukturen.

Geeignet für Kunden mit nicht zu großen Fettpölsterchen, die auf Diäten oder Sport nicht ansprechen.

Nicht geeignet für übergewichtige Kunden, die eine Gewichtsreduktion anstreben.

**Cosmetic-Institut
Eva Brode**
Gesslgasse 19/2/7
1230 Wien
Tel. 01 715 65 65
www.cosmetic-brode.at



Ihr Cosmetic-Institut
Eva Brode jetzt im
Gesundheitszentrum

Mauer

**WEIHNACHTS-
AKTION!**

Zwei Applikatoren 500 €
vier Applikatoren
um nur 800 €

Jede Behandlung
minus 20 %

GÜLTIG BIS ENDE FEB. 2015

Kryolipolyse

VITULA

Wohnraumgestaltung

Beratung, Materialverkauf
und Verarbeitung

Wir beraten Sie in allen Fragen der Innenraumgestaltung als kompetenter Partner: Ihre individuellen Bedürfnisse, Gemütlichkeit, Wohlbefinden und Gesundheit stehen dabei für uns im Vordergrund! Materialbeschaffung und Verarbeitung aus einer Hand garantieren effizienteste Kalkulation. Selbstverständlich führen wir alle Arbeiten selbst und in fachgerechter erstklassiger Qualität durch.



Verkauf

- ◆ Teppichböden
- ◆ Parkettböden
- ◆ Laminatböden
- ◆ Bodenbeläge
- ◆ Tapeten
- ◆ Sonnenschutz
- ◆ Vorhänge

1230 Wien, Geßlgasse 5a
Mobil: 0664 / 989 29 71
E-Mail: office@h-vitula.at

Verarbeitung

- ◆ Malerei
- ◆ Anstrich
- ◆ Bodenverlegen
- ◆ Polstern
- ◆ Tapezieren
- ◆ u.v.m.

Tel: 01 / 815 87 13
Fax: 01 / 810 74 88
Web: www.h-vitula.at

TIERÄRZTLICHE ORDINATIONSGEMEINSCHAFT MAUER



Mag. Daniela Kopp &
Dr. Hans Peter Tschapka
23, Maurer Lange Gasse 61
www.tierarzt-mauer.at



Telefon 01-858 63 57 | Notfall 0664 28 33 417

KOMPETENZ FÜR DAS TIER

Tipps für die kalte Jahreszeit

Wenn die Tage kurz und kalt werden, hüllt sich unsereins in **warme Kleidung**. Aber auch Hunde werden immer öfter in den verschiedensten mehr oder weniger modischen Modellen, gesteppt, bestickt oder in Loden gesehen. **Sinnvolle Hilfe** oder lächerlicher Mumpitz? Kommt drauf an!

Unsere Hunde sind generell durch eine fett- und säuregeschützte Haut und ein dickes Winterfell versorgt und brauchen keine zusätzlichen Schichten. Man sollte dieses physiologische Milieu nicht durch übermäßige Fellpflege zerstören und Baden mit fettlösenden Shampoos vermeiden.

Manche Rassen bilden allerdings wenig Unterwolle aus. Bei ihnen, ebenso wie bei Zwerg-rassen oder kranken Tieren, ist es durchaus sinnvoll, sie **vor Nässe und Kälte zu schützen**. Ungeeignet sind wasserdurchlässige und saugende Materialien. Der praktische Aspekt sollte den modischen überwiegen.

Auch die empfindlichen **Pfoten** unserer Vierbeiner sollten vor Eis, Splitt und Salz oder sonstigen chemischen Auftaumitteln geschützt werden. Im Handel werden spezielle Hundeschuhe angeboten. Vorsicht vor Modellen aus Latex, sie können die Pfoten einschnüren und die Blutzufuhr verhindern! Verwendet man Hirschtalg oder spezielle Pfotenschutzcremes, so sollten diese vor jedem Ausgang aufgetragen werden. Eine gründliche **Pfotenreinigung** nach dem Spaziergang bewahrt nicht nur die Wohnung vor Hundetapern, sondern auch die Pfotenballen vor Entzündungen.

Fast alle Hunde lieben **Schnee** und haben ihn im wahrsten Sinne des Wortes zum Fressen gern. Ein Zuviel des Guten kann jedoch zu Entzündungen im Halsbereich sowie im Magen-Darmtrakt führen. Husten, Würgen sowie Brechdurchfälle können die Folge sein. Gemeinsames Spiel lenkt ab und ist gesund für Herr und Hund!

b. A.

Wir restaurieren Ihre Antiquitäten...

Fa. Pfaffenbichler Tel. 0676 52 94 584

Wir vergolden auch Grabinschriften!



FRIEDRICH SCHÖN

Behördlich konzessioniertes
Elektronunternehmen

ELEKTROINSTALLATIONEN

FRIEDRICH SCHÖN Meister

A-2384 Breitenfurt, Margaritenweg 3, Mobiltel.: 0676/7039342
A-1230 Wien, Dr. Barilits Gasse 2, Tel.: 01/889 32 66

Montage: MO - DO 7.00 bis 16.00, FR 7.00 bis 11.30
Büro/Verkauf in Mauer: MI 9.00 bis 18.00, DO 9.00 bis 12.00
Individuelle Terminvereinbarung jederzeit möglich

Internet: www.elektro-schoen.at E-Mail: elektro-schoen@aon.at

Rockin' X-MAS-Special

Der Wirtschaftsclub Liesing hat am Fr., den 5.12. wieder eine großartige Veranstaltung geplant: Bereits zum fünften Mal in Serie wird in der Vorweihnachtszeit am Maurer Hauptplatz gerockt. Sie werden All-Time-X-MAS-Songs in der wunderschönen vorweihnachtlichen Stimmung am von der Weihnachtsbeleuchtung hell erstrahlten Maurer Hauptplatz hören. Dazu gibt es von den Maurer Winzern Punsch und Glühwein.

Bezirksvorsteher Gerald Bischof wird die Eröffnung dieses großen Vorweihnachtsfestes in lockerer Atmosphäre persönlich übernehmen. Organisatoren dieses Festes sind wieder das bewährte Duo



Die Organisatoren: Herr Komm. Rat Horst Stöhr (Vorsitzender des SWV-Liesing, im Bild rechts) und Herr Johann HAUGENEDER (Vorsitzender Stv. des SWV-Liesing)

Komm. Rat Horst Stöhr und Johann Haugeneder.

Um 16 Uhr starten The Real Holyboys, dann folgen um 18 Uhr The Legendary Daltons und um 20 Uhr schließt Michael Seida den fröhlich-besinnlichen Reigen.



Die Stars des Maurer X-Mas (von links): Michael Seida, The Real Holyboys, The Legendary Daltons

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!



Ihre Sauna kann jetzt auch Infrarot.

Sauna oder Infrarotkabine? Sie müssen sich nicht entscheiden. Sie können jetzt beides haben.



So wird Ihre Sauna zur Wellness-Oase!

Tiefenwärme dringt sanft bis ins Unterhautgewebe vor und fördert so Ihre Gesundheit durch Entschlackung und Durchblutungsförderung von innen her.

Die **Tiefenwärmestrahler** von Thera-Med® können in unterschiedlichen Positionen ein-/aufgebaut werden und decken den gesamten Infrarotbereich A, B und C ab.

Die Spezialisten von **POOL & WELLNESS REUSCHEL** erledigen auf Wunsch gerne den fachgerechten Einbau für Sie!

Die gesunde Herbstaktion:

2 Stk. Thera-Med® Tiefenwärmestrahler + Steuerung + Brandschutzmatten:
Sonderpreis 1.999,- statt 2.540,- (exkl. Einbau, Aktion gültig bis 31.12.2014)

POOL & WELLNESS REUSCHEL

Laaber Straße 49 • 2384 Breitenfurt • Tel. 02239/27 35 • Fax 02239/27 53
Mail: office@pwr-reuschel.at • Web: www.pwr-reuschel.at

Fußpflege & mehr...
www.fußpflege-maurer.at • Tel. 01 804 30 04

← 1230 Wien
Maurer Hauptplatz 2

in Kooperation mit

1130 Wien →
Lainzerstraße 131
(im Backofenortof)

NAPERLA
Tel: 01 804 30 04

Ab sofort sind wir ein Team
und bieten Ihnen Wohlbefinden & Schönheit
wir verwöhnen Sie auf höchstem Niveau

<p>Fußpflege Diabetische Fußpflege Spangentechnik Nagelprothetik</p>	<p>Handpflege Überziehen Naturnägel Gel- u. Acrylnägel Fieberglasnägel</p>
---	---

Haarentfernung permanent oder mit Warmwachs
Wimpernverlängerung - Eylash - Extensions
Sprühbräune - traumhaft schön ohne Sonne

**Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest -
Zufriedenheit für das kommende Jahr
und freuen uns auf Ihren Besuch!**

Lassen Sie sich mit Gutscheine verwöhnen und
beschenken auch Sie Ihre Lieben mit Wohlbefinden.
ab sofort attraktive Aktionen für jeden Anlass
Dienstleistungen & Pflegeprodukte

belohnen Sie sich selber oder lassen Sie sich beschenken!

**Gutscheine für Weihnachten -
jetzt 25% gratis dazu!**

gültig für HYPOXI, Ultraschall Kavitation und Power Plate

Jetzt im EKAZENT HIETZING!

design your body

Eine Umfangsreduzierung an Hüfte, Taille, Bauch oder Oberschenkeln um eine Kleidergröße in 4-8 Wochen ist keine Seltenheit.

EKAZENT Hietzing, 1130 Wien | Tel: 01/877 00 77
www.zellmann.at | info@zellmann.at

Gültig bis 31.12.2014 und einlösbar ab 01.01.2015

BERICHT

Maurer Heimatrunde

Erfolgsunternehmen MAURER HEIMATRUNDE

von **Christl AYAD**

Mit diesen eher angeberisch klingenden Worten beendete ich meinen letzten Beitrag und ich will damit überleiten zu unserer zweiten Etappe. Wie so oft, bedarf es nur des ersten kleinen Schrittes, eine Idee in die Tat umzusetzen, dann werden Kreativität, Liebe zur Sache und gute Zusammenarbeit innerhalb der Gruppe bald belohnt. Waren unsere zuletzt beschriebenen ersten Abende eher als Gesprächsrunden zu vorgegebenen Themen mit Materialaustausch geplant, so entwickelte sich in den ersten vier Jahren unter der Führung von Herrn Abrahamczik eine sehr sorgfältig zusammengestellte Vortragsreihe, die sich zunehmender Beliebtheit erfreute und sehr befruchtend für alle Teilnehmer war. Auch der nächste Schritt, 2004, die **Gründung eines Vereins**, war anfänglich mit einigem Zögern verbunden. Durch die Arbeit von **Herrn Ing. Böhms sollte die erste „Chronik der Schule Mauer“** als Buch erscheinen. Wie geht man dabei vor? Können wir uns so etwas zutrauen? Glücklicherweise trafen wir damals mit all diesen Fragen auf **Herrn Univ. Prof. H. Christian EHALT** von der Kulturabteilung der Stadt Wien, der sagte: „Gründet’s einen Verein und ich helfe Euch dabei“. Herr Ing. Böhms kümmerte sich um Druckereien und diesmal waren es die **Maurer Geschäftsleute**, die durch ihre Anzeigen die Finanzierung unseres Projekts ermöglichen...

Zusammenarbeit im Bezirk, wie schön. **Vorbild** für den 13. Bezirk und dessen Gründung der Heimatrunde St. Hubertus, **Autobusfahrten, Wanderungen, Besichtigungen, Ausstellungen, fünf Bücher und mehrere Beleghefte** zu zeithistorisch inter-

essanten Ereignissen, All dies hat sich schrittweise zum Aufbau unseres regionalen Gedächtnisses MAURER entwickelt. Seit zwei Jahren versuchen Herr Ing. Zecha und ich, unsere Abende in Film und Ton festzuhalten, denn das **Duo Buberl & Buberl** ist manchmal „Simpl-reif“ in der Präsentation sowie einzigartig mit ihrem Lokalwissen. **Vereine stärken die Bindungskraft unserer Gesellschaft**, sind gewissermaßen eine übergeordnete Wertegemeinschaft, eine Verbesserung unseres Sozialkapitals hier in Mauer.

Der Wermutstropfen: dass wir uns in den 15 Jahren unseres Bestehens von unseren Gründungspersönlichkeiten verabschieden mussten, doch ist die Zukunft mit unserem Obmann Herrn Karl Buberl und Ihnen allen, als Bürger, die sich ergänzen, einander unterstützen und Projekte mittragen, bestens gesichert! Jetzt **vertrauen wir nur mehr auf Sie, liebe Maurer und Ihre Mithilfe im Durchsuchen Ihrer Keller und Dachböden** nach Material für unsere Bücher und Abende ... Lassen Sie diese Schätze nicht verstauben oder im Altpapier landen. Alte Briefe, Tagebücher, handschriftliche Notizen, vergilbte Bilder unbekannter Personen oder Kochrezepte der Großmutter können viel über den Alltag der Vergangenheit verraten und sind somit zeitgeschichtliche Dokumente. Mit der Erinnerung und dem wohligen Gefühl der Nostalgie können wir Ereignisse plastisch darstellen, verlebendigen und sie werden sehen, es kommt nur auf den ersten kleinen Schritt an und unsere Maurer Heimat lebt weiter: in Ihnen und den nächsten Generationen.!

Frohe Weihnacht und ein gelingendes 2015!

**CashBack!**

Michael Schwarz, Filialleiter

Mit CashBack bekommen Bank Austria Kontokundinnen bzw. -kunden ab sofort Bares monatlich, direkt auf ihr Konto gutgeschrieben.

Mit Ihrer Bank Austria BankCard sind Sie von Anfang an dabei! Das Prinzip ist ganz einfach: Sie kaufen bei einem unserer Partner österreichweit ein, bezahlen mit Ihrer BankCard mit Maestro-Limit und bekommen monatlich dafür Geld zurück. Und das Beste daran: Mit Ihrer Bank Austria BankCard können Sie CashBack ab sofort gratis nützen!

Bei CashBack handelt es sich nicht um ein herkömmliches Vorteilsprogramm mit Kundenkarte und Punkten. Sie müssen sich auch nicht extra anmelden oder den Rabatt an der Kasse einfordern. Ein Bank Austria Konto mit BankCard genügt vollkommen. Die gesammelten Beträge werden einmal monatlich bis Mitte des Folgemonats auf Ihr Konto gebucht. Ob Sie das Geld bar beheben, beim nächsten Einkauf ausgeben oder lieber sparen, bleibt ganz Ihnen überlassen.

Mit CashBack und den neuen Bank Austria Konten gibt es für jeden die passende Lösung, ob Vielnutzer oder Gelegenheits-Banker, ob OnlineBanking-Profi oder traditioneller Filial-Kunde! Alle Details zu den neuen Bank Austria Konten erfahren Sie in Ihrer Bank Austria Filiale oder unter www.bankaustria.at

Bank Austria Filiale Mauer. Wir sind gerne für Sie da.



Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel wünscht Ihnen das Team der Bank Austria Filiale Mauer alles Gute, Gesundheit und viel Erfolg.

Bank Austria Filiale Mauer, Endresstr. 119, 1230 Wien,
Tel.: 05 05 05-31702, www.bankaustria.at



KFZ-TECHNIK
KORNBERGER

Reparatur aller Marken!

Norbert Kornberger

0664/52 58 756

Ihr KFZ-Techniker in Mauer

Speisingerstr. 159
1230 Wien

www.kfz-kornberger.at
n.kornberger@aon.at

Das Leben ist voller Höhen
und Tiefen. Wir sind für Sie da.

Willkommen bei der
Bank Austria
Member of **UniCredit**

Der Rodauner Nikolo kommt!

Am Freitag, 5. Dezember wird der Rodauner Nikolo wieder - begleitet von den Kindern mit ihren Laternen - vom Waldrastplatz entlang der Liesing und durch den Wald zur Rodauner Bergkirche ziehen.

Am stimmungsvollen Platz vor der Bergkirche wird ab etwa 16 Uhr die historische Geschichte vom „echten“ Bischof Nikolaus erzählt und mit den Kindern gesungen. Anschließend erhalten die Kinder ein Geschenksäckchen mit den traditionellen Süßigkeiten

Feuerkörbe und Fackeln verbreiten Wärme und vorweihnachtliche Stimmung.

Bei Chordarbietungen und ad-



ventlicher Musik gibt es Kinderpunsch und Punsch für Erwachsene sowie zur Stärkung auch Lebkuchen und Schmalzbröte.

Treffpunkt: Fr., 5. Dez. 15.30 h Waldrastplatz (Willergasse/Liesingbrücke beim „Fisch“), ca. 16.30 h vor der Bergkirche. Ausklang/Ende: ca. 17.30 h.

GESEGNETE WEIHNACHTEN sowie ALLES GUTE FÜR 2015 und wie alle Jahre wieder...

...Einladung zum Weihnachtspunsch bei REMAX, 23, Geßlgasse 13: Am 11.12.2014 ab 16.00 Uhr. Auf Ihr Kommen freut sich Renate Turek!

Ihr unabhängiger Versicherungsmakler in Mauer informiert



Persönliche Absicherung gegen die finanziellen Folgen von Krankheiten und Unfällen!

Eine ideale Alternative für **alle Berufsgruppen** (auch **Hausfrauen, Kinder, Handwerker** und **Selbstständige**) zu bezahlbaren Beiträgen.

Sechs Leistungsbereiche sorgen für umfassenden Schutz und leisten in den Bereichen Invalidität durch Unfall, Organschäden, schwere Erkrankungen (inklusive Krebserkrankungen), dem Verlust von Grundfähigkeiten und der Pflegebedürftigkeit. Ein weiterer Baustein ist die Kapitalsofortleistung. Rechenbeispiel: Mann/Frau, 35 Jahre, monatliche Versicherungsrente € 1.000,- lebenslang, **monatliche Versicherungsprämie € 13,88.**

Wir sind ein unabhängiger Versicherungsmakler in Mauer und beraten Sie in sämtlichen Versicherungsbelangen!

SAVE YOUR MONEY

Elke Cerny Versicherungs- u. Anlagenberatung
23, Endresstr. 103/Top 4 • Mobil: 0699-19545534
Mail: office@saveyourmoney.at • www.saveyourmoney.at

Kurzurlaub in Griechenland

Essen, Trinken & Genießen



- ☞ traditionelle griechische Küche
- ☞ Weihnachtsfeiern bei uns.
- ☞ Festtagsplatten zum Mitnehmen!
- ☞ großer Parkplatz



Der Grieche
zum Gasthaus **Grüner Baum**
Griechisches Spezialitätenrestaurant

2584 Bräitenfurt, Hirschentanzstr. 4
Tel. 02239 54000, 0676/42 44 844
Di bis So 11.30 - 23 Uhr, Mo. RÜHETAG!

www.ihrfriseurinmauer.at

Alle Jahre wieder...

Im Salon Christian David warten Ihre **Engerl** auf Sie!

Für unsere treuen Kunden liegt ein kleines Geschenk bereit und als Weihnachtsüberraschung gibt es ein **Gewinnspiel.**

Eine schöne und ruhige Adventszeit wünschen Ihnen

Andrea, Manuela, Katharina, Regina, Marinella und Christian David



Salon C. David Friseur und Fußpflege

Geßlgasse 19
1230 Wien
Tel. 889 16 41
Di - Fr 8.00-17.30 Uhr
Sa 7.30 - 12.00 Uhr
www.ihrfriseurinmauer.at

Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

20 Jahre Maurer Geschäftsleuteverein



Obmann Manfred Jagsch (r.) hatte ein starkes Team für die Organisation des Maurer Winterzaubers: Brigitte Kristof, Susanna Schön (sie sorgt mit ihrem Mann bis heute für die großartige Weihnachtsbeleuchtung) und Friedrich Ammaschell.

Die 1. Maurer GenussTour, organisiert von der jetzigen Obfrau des Maurer Geschäftsleutevereins, Helga Schmidtschläger, ist uns allen noch in bester Erinnerung.

Lassen Sie uns in zwei Teilen (der zweite Teil folgt in der Februar-Ausgabe) die bemerkenswerte Geschichte des Maurer Geschäfts-

leutevereins kurz Revue passieren.

Vor genau 20 Jahren überlegte schon Gerda Buberl, dass man eigentlich einen Geschäftsleuteverein gründen sollte. Die damalige ÖVP-Bezirksrätin Christine Kratochvil stellte dann ein Konzept vor, wie dieses Projekt



Was alles geht, wenn man sich zusammenschließt: Das Maurer Platzfest am 5. Okt. 1996 war mit 5.000 BesucherInnen ein eindrucksvoller Beweis. Organisiert wurde es von Gertraud Sykora, Mag. Susanne Graser u. Richard Zahel.

im Rahmen der damals entstehenden Einkaufsstrassenvereinen umsetzbar wäre und die Maurer Geschäftsleute waren begeistert.

Rasch war der erste Vorstand gewählt (siehe das Foto rechts) und man konnte mit der Arbeit beginnen.

Noch heute ist vielen das legendäre Platzfest in Erinnerung (siehe das Foto oben) oder die Maurer Weihnachtsmärkte am Hauptplatz (siehe das Foto links).

Die Initialzündung war aber die Gründungsversammlung beim Schwammerlwirt am 20. März 1995, wo eine Gemeinschaftsenergie entstand, die bis heute anhält, obwohl viele der damaligen Akteure heute in Pension oder leider sogar schon verstorben sind. Was sie damals entwickel-



Der erste Vorstand: Kassierin Gerda Buberl, Obmann Günter Scheidl, Obmann Stv. Herfried Schlesinger, Schriftführer Manfred Jagsch (v. l.)

ten, hält bis heute mit gleicher Kraft an.

Der erste Vorstand mit Obmann Günter Scheidl (heute Andrea Scheidl) ging das Projekt mit unglaublicher Professionalität an. So wurden Kärtchen an die Geschäftsleute verteilt, wo sie aufschreiben sollten, was sie sich für Verbesserungen wünschten.

Installation und Reparatur



23, Willerg. 43, **Tel. 01/889 83 55**, Fax DW 10
<http://www.melisits.at> E-Mail melisits@melisits.at

Kleinreparaturen und Gebrechensdienst

HEURIGENINFO

EDLMOSER, Maurer Lange G.123
Tel. 8898680, -23.11., tgl. 14.30-24.00 h

GRAUSENBURGER, Maurer Lange G. 101a,
Tel. 8881354, 24.11.-21.12., tgl. 11.30-24.00 h

HOFER, Maurer Lange Gasse 29,
Tel. 8887380, 19.11.-5.12., Mo -Sa ab 14.30 h,
So + Fei ab 10.00 h

LENTZ, Maurer Lange G. 78, Tel. 8885262,
Mo-Sa ab 11.30, So, Fei ab 10.00 h

LINDAUER-HOF (Gasthaus), Maurer
Lange G. 83, Tel. 8885172, 1.11.-13.12.

STADLMANN, Maurer Lange G. 30, Tel.
8892848, -20.11., 6.12.-23.12.,
Mo-Sa ab 11.30 h, So, Fei ab 10.00 h

STEINKLAMMER, Jesuitensteig 28 Tel.
8882229, 21.11.-23.12., 25.-28.12., Di-So
11.30-24 Uhr (Mittagsmenü), Mo Ruhetag!

WEINDORFER, Maurer Lange G. 37,
Tel. 8887161, 24.11.-10.12., 26.-30.12., Mo-
Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

SCHWINGER, R.-Waisenhorn-G. 97,
Tel. 8887967, Mi-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11 h

WILTSCHKO, Wittgensteinstr. 143, Tel.
8885560, 26.11.-5.12., Mo-Fr ab 13.00 h, Sa,
So, Feiertag ab 11.30 h, Di Ruhetag!

ZAHEL, Maurer Hauptplatz 9, Tel.
8891318, 5.12.-20.12., 11.30-24.00 h, So
Ruhetag!

RODAUN:
BERANEK, Ketzergasse 429,
Tel. 888 72 63, 28.11.-14.12., tgl. 9.00-24.00

DISTL, Ketzergasse 457-459,
Tel. 889 98 98, -30.11., nur an Sa ab 15.00 h,
So, Fei ab 14.00 h

**Holen Sie sich den Heurigenkalender
für 2015 bei Ihrem Heurigen in Mauer!**

PAX
die bestattung
www.diebestattung.at

Rat & Hilfe von 0 bis 24 Uhr

**Maurer Hauptplatz 10
1230 Wien**

Telefon: +43 (0)1 769 00 00 1230

Die Kraft der Gemeinschaft war in Mauer selten deutlicher zu spüren als am 20. März 1995 beim Schwammerlwirt: die Gründung des Vereins!



Damals standen das Parkcafe und das ehemalige Postgebäude leer und drohten zu verfallen, genauso das alte Rathaus von Mauer. Man wünschte sich eine Revitalisierung dieser Gebäude und ein kulturelles Angebot im alten Rathaus. Man wollte verfallende Gebäude, die das Ortsbild schädigten, renovieren lassen und den Maurer Hauptplatz zu einem echten Ortszentrum machen.

Wenn Sie heute durch Mauer gehen, werden Sie feststellen, dass alle diese Vorhaben umgesetzt wurden, nicht zuletzt durch die langjährige und hervorragende Zusammenarbeit mit Bezirksvorsteher Manfred Wurm. Aber auch der damalige Direktor der

Volkshochschule von Liesing, Gerald Bischof, der heute Bezirksvorsteher von Liesing ist, setzte sich schon damals für Mauer ein und ermöglichte die Einrichtung einer Zweigstelle der Volkshochschule im Gebäude des Maurer Rathauses.

Diese Zusammenarbeit zwischen Politik und Wirtschaft löste auch eine Euphorie in der Bevölkerung aus. So kamen hunderte Menschen zu den Bürgerversammlungen, die sich mit der Planung des Maurer Hauptplatzes auseinandersetzten. Es wurden Arbeitsgruppen gebildet, die unter der Leitung von Mag. Robert Schmiedlehner ein großartiges Ergebnis brachten.

Nichts war mehr unmöglich. Die Maurer Heurigenwirtin Helene Steinklammer ließ unter Führung von Ing. Karl Stachl die Johanneskapelle in der Endresstraße renovieren, die Maurer Kirche wurde renoviert, andere Häuser in der Geßlgasse schlossen sich an und bald strahlte das Maurer Ortsbild in neuem Glanz.

Kreativgruppen entwickelten neue Ideen wie zum Beispiel die Maurer Kunstmeile im Ölzeltpark (2. August 1997) oder andere Veranstaltungen, die oft von dem Maurer Organisationsgenie Gertraud Sykora verwirklicht wurden. Frau Sykora hatte auch die Idee, eine Maurer Zeitung zu gründen, damit alle darüber informiert wer-

den können, was in Mauer los ist. Die Stärke der Gemeinsamkeit wurde dadurch noch mehr betont. Ein wunderschönes und bis heute sichtbares Zeichen der Gemeinschaftsidee ist die Maurer Weihnachtsbeleuchtung. Sie wurde bei einer Versammlung des Maurer Geschäftsleutevereins innerhalb von wenigen Minuten beschlossen und finanziert. Bis heute liegt ihre Umsetzung in den bewährten Händen von Elektro Schön und sie ist wohl das prachtvollste, schon seit über 10 Jahren andauernde und sichtbarste Zeichen, was man gemeinsam alles erreichen kann.

Über weitere Taten im nächsten Heft!



Drei Starke für Mauer: Herfried Schlesinger, Christine Kratochvil und Gerda Buberl.



Mag. Susanne Graser, Organisatorin der Maurer Kunstmeile wird vom ORF interviewt.



Günter Scheidl und Herfried Schlesinger mit Chris Lohner, die gerne für den Verein moderierte.



Sternstunde: Die Weihnachtsbeleuchtung von Elektro Schön wird von den Geschäftsleuten finanziert.

Wirtschaftstreuhand

MAG. GEORG MAZANEK
STEUERBERATER

Ihr persönlicher Berater für:

- ◆ **Buchhaltung**
- ◆ **Lohnverrechnung**
- ◆ **Jahresabschluss**
- ◆ **Firmengründung**

1230, Leo Mathauser-Gasse 71/4
Tel.+Fax: 01 / 889 37 85
Mobil: 0664 / 381 98 91
E-Mail: kanzlei@mazanek.net
www.mazanek.net

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz, Dr. Thomas Tschernutter, gibt Antwort:

VIS À VIS VON 8 AUF 7

IHR NOTAR AM MAURER HAUPTPLATZ ZIEHT UM - UND BLEIBT AM MAURER HAUPTPLATZ.

Ein oftmals geäußertes Anliegen unserer Klienten war ein barrierefreier Zugang in die Kanzleiräumlichkeiten am Maurer Hauptplatz. Leider war es bautechnisch nicht möglich einen Lift am Maurer Hauptplatz 8 zu installieren.

Aus diesem Grund fiel der Entschluss - mit einem lachenden und einem weinenden Auge - die Notariatskanzlei vis à vis in das Haus am Maurer Hauptplatz 7 (über Zielpunkt) zu verlegen.

AB 2. JÄNNER 2015

FREUEN WIR UNS DAHER, FÜR SIE AM NEUEN KANZLEISTANDORT AM
MAURER HAUPTPLATZ 7
TÄTIG ZU SEIN.

In den neuen Kanzleiräumlichkeiten, die bequem mit dem Aufzug erreichbar sind, erwartet Sie unser Team in einer angenehmen, modernen Atmosphäre und steht Ihnen in bewährter Weise für Ihre rechtlichen Anliegen zur Verfügung.

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz und das gesamte Team freut sich, Sie im neuen Jahr im neuen, barrierefreien Büro am Maurer Hauptplatz 7 persönlich begrüßen zu dürfen.



1230 Wien, Maurer Hauptplatz 8, Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 68
Email: tschernutter@notar.at www.tschernutter.co.at

Weihnachtsgeschenke für Ihre Liebsten

Genießen Sie die Adventzeit in Mauer

November und Dezember - auch wenn die Tage kürzer sind und die Kälte und der Nebel uns manchmal aufs Gemüt drücken, ist es auch die Zeit in der wir unser gemütliches Heim besonders genießen und mit den ersten Weihnachtsvorbereitungen beginnen.

In der Adventzeit macht es besondere Freude sich von den liebevoll und aufwändig gestalteten Schaufenster der Maurer Geschäfte bezaubern und inspirieren zu lassen.

Die kleinen aber feinen Geschäfte in Mauer bieten eine Vielfalt an besonderen und originellen Qualitätsprodukten.

Von den Unternehmer/innen sorgfältig ausgewählte Marken, zeichnen sich durch Material- und Verarbeitungsqualität und durch ansprechendes Design aus.



Schuhhaus Mauer

Edel und chic, Geldbörsen aus feinstem weichen Nappa Kalbsleder in wunderschönen Farben von mywallit
Geßgasse 19 www.ammascheil.at

Beratung und Service, von den Kunden zu Recht erwartet, ist in der heutigen Zeit leider keine Selbstverständlichkeit mehr.

Zeit für die Kunden und kompetente, Beratung mit Herz und Verstand können nur Fachgeschäfte bieten. Diese Bezeichnung trifft auf alle unsere kleinen Maurer Geschäfte zu. Hier spürt

man die Begeisterung und Überzeugung für die angebotenen Produkte im persönlichen Gespräch, das auch einmal etwas länger dauern darf.

Einkaufen soll ein Erlebnis sein, das im Gegensatz zum Abenteuer, das gute Gefühl vermittelt, nicht nur irgendetwas Schönes sondern auch das Richtige gekauft zu haben.

Der deutsche Philosoph Peter Sloterdijk bringt es mit seinem Zitat auf den Punkt: „Der Mensch ist das Tier, das mit den Händen staunen kann.“ Wir lieben es, die Dinge nicht nur zu sehen, sondern auch zu fühlen, abzuwägen, zu drehen und zu wenden, anzuprobieren, sie in ihrer Gesamtheit im wahrsten

Sinn des Wortes zu begreifen - das ist ein Erlebnis - das bieten Ihnen die Maurer Geschäfte!

Der Maurer Adventkalender wird auch heuer wieder die Möglichkeit bieten, eines von 24 attraktiven Geschenken zu gewinnen.

Zur Verfügung gestellt von den Maurer Geschäftsleuten. Machen Sie mit und mit etwas Glück gewinnen Sie!



Bücherstube der Goethe-anistischen Studienstätte

Schöne Holzspielsachen, liebevoll selbstgemachte Puppen, Kinder- und Erwachsenenliteratur
Speisinger Straße 258



ABComputer

Service, Hardware, Software, persönliche Schulungen
IT-Lösungen so individuell wie Sie
Endresstraße 106 www.abcomputer.at



Adventkalender

der Adventkalender ist virtuell - die Adventgeschenke sind real! Ab 1. Dezember gibt es jeden Tag ein Geschenk zu gewinnen auf www.mauer-event.at

Der Verein der Geschäftsleute von Mauer

finden Sie in den Maurer Geschäften



Augenblicke

coole Ski-/ Snowboard-Brillen
und lässige Sonnenbrillen -
von **orgreen**
Endresstraße 104
www.augenblicke.at

Geschenkideen - wir alle sind auf der Suche um etwas Schönes, Originelles, Besonderes für unsere Lieben zu finden.

In Mauer finden Sie heuer eine besonders große Auswahl an Produkten, die Ihre Lieben begeistern werden.

Fin Klassiker - ein gutes Buch. Ob Bilderbuch, Bildband, Roman, Krimi, historisch oder brandaktuell, der Winter ist die ideale Zeit um es sich mit einem guten Buch gemütlich zu machen.

Das liebe Geld will gut und schön verstaubt werden bevor es ausgegeben wird. Will man es sparen, dann soll es Spaß machen, wenn die Münzen im Bauch einer Spardose verschwinden.

Nicht nur Männer können sich für die neueste IT-Technologie begeistern. Gut wenn es zu den Top-Produkten auch Top-

Beratung, Schulungen und ein verlässliches Service gibt.

Pulverschnee und Sonnenschein, so wünschen wir uns den Winter und schützen unsere Augen am liebsten mit lässigen, aber qualitativ hochwertigen Brillen.

Geschenke, Geschenke, Geschenke, wollen liebevoll verpackt und beschriftet werden. Das Zuhause will weihnachtlich geschmückt, der Weihnachtstisch schön gedeckt sein.

Die Zutaten für das Weihnachtsessen müssen rechtzeitig bestellt werden.

Zeit für sich selbst wollte man in der stillsten Zeit des Jahres auch noch für sich haben - alles ein bisschen zu viel?

Sparen Sie Zeit und Nerven und erledigen Sie Ihre Weihnachtseinkäufe in Mauer.

Die Maurer Geschäftsleute sind für Sie da und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.



Design im Griff

Schönes für's Wohnen -
Schönes zum Schenken
Endresstraße 104
www.designimgriff.at

www.mauer-event.at



Papier & Spiel in Mauer

Winterfreunde - die besondere Tischdeko,
Geschenkpapier, Spiele, edle Füllfedern, Kalender
und die kleinen, feinen Dinge für Weihnachten
Geßlgasse 1



Weihnachtsbeleuchtung

der Geschäftsleuteverein bietet den Kunden mit den weihnachtlich beleuchteten Laternen und Bäumen am Maurer Hauptplatz auch heuer wieder eine stimmungsvolle Adventzeit

Stimmungsvolle Laternen vor den Geschäftsportalen, weihnachtlich beleuchtete Schaufenster - in Mauer fühlt man sich in der Adventzeit besonders wohl!

Der weihnachtlich beleuchtete Maurer Hauptplatz mit den vielen Lichterketten auf den Blumen und den Sternen auf den Laternen wird auch heuer wieder ein Erlebnis und zum Verweilen einladen. Einkaufen in Mauer bietet einfach mehr.

Besuchen Sie uns im Internet auch auf www.facebook.at/EinkaufenInMauer

wünscht Ihnen Frohe Weihnachten!

Der Maurer Notar übersiedelt...

...bleibt aber am Maurer Hauptplatz. Die neue Kanzlei steht Ihnen ab 2. Jänner 2015 gleich gegenüber von der derzeitigen Kanzlei zur Verfügung. Lesen Sie bitte unser Interview.

Sehr geehrter Notar, den Amtssitz am Maurer Hauptplatz 8 gibt es nun schon seit 1999. Was hat sie schlussendlich dazu bewegt, den Standort zu wechseln?

Viele unserer Klienten äußerten den Wunsch nach einem barrierefreien Zugang zu unseren Kanzleiräumlichkeiten. Leider war es uns aus bautechnischen Gründen nicht möglich, diesem Anliegen nachzukommen. Mit der neuen Kanzlei können wir nun Ihnen und unseren Klienten einen Lift anbieten, mit dem unsere



Notar Dr. Tschernutter und Mag. Veigl. Demnächst wird in der neuen Kanzlei der Parkettboden verlegt.



Der neue Amtssitz des Maurer Notars ab 2.1.2015: Maurer Hauptplatz 7 (im Zielpunkt-Haus).

Räumlichkeiten in moderner, angenehmer Atmosphäre bequem erreichbar sind. Des Weiteren verstärken wir unser Team regelmäßig mit qualifizierten Mitarbeiterinnen, um die Qualität unserer Leistungen für unsere Klienten stets zu gewährleisten. Aufgrund dessen benötigen wir zusätzlichen Platz für neue Arbeitsbereiche, welcher sich in der neuen Kanzlei ausgezeichnet anbietet.

Ab wann darf man Sie und Ihr Team in der neuen Kanzlei erwarten?



Bis 2. Jänner ist der Maurer Notar Dr. Tschernutter noch in der alten Kanzlei erreichbar.

Ab 2. Jänner 2015 freuen wir uns, für Sie und unsere Klienten am neuen Standort am Maurer Hauptplatz 7 (über Zielpunkt) tätig zu sein.

Wird sich an den Öffnungszeiten Ihrer Kanzlei etwas ändern oder behalten Sie die alt bewährten bei?

Mit den Öffnungszeiten der Kanzlei waren bisher all unsere Klienten stets zufrieden und werden wir diese deshalb wie gewohnt beibehalten. Dies be-

deutet: Montag – Donnerstag: 08.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 17.00 Uhr sowie Freitag: 08.00 Uhr – 13.00 Uhr

Möchten Sie unseren Lesern gerne noch etwas mitteilen?

Wir freuen uns schon sehr, Sie und unsere Klienten im neuen Jahr in einer neuen, modernen und barrierefreien Kanzlei persönlich begrüßen zu dürfen und uns Ihren Anliegen weiterhin annehmen zu dürfen.

WAS IST LOS AM GEORGENBERG?

Zum achten Mal werden in der Gemeinde am Georgenberg Weihnachtspakete für die Gemeinschaft CENACOLO in Kleinfrauenhaid zusammengestellt.

Ein Aufruf genügt meistens, um genügend Spender zu finden.

Die Gemeinschaft hilft jungen Menschen in Krisensituationen, besonders Drogenabhängigen. Die italienische Ordensfrau Sr. Elvira hat im Jahr 1983 in Saluzzo, in der Nähe von Turin, ohne jede Hilfsmittel, in einem desolaten Gebäude den Grundstein zu dieser Gemeinschaft gelegt. Sie sammelte junge Menschen von der Straße und von Bahnhöfen auf, um sie mit Arbeit und Gebet zurück ins Leben zu führen. Ihre „Medizin“ ist eine Gemeinschaft, die auf Ehrlichkeit und Freundschaft aufbaut und eine Perspektive für die Betroffenen bietet. Sie sagt: „Wir wollen nicht nur Hilfe für den endgültigen Entzug geben, sondern wir versuchen alles, dass sie das Geschenk des Lebens umarmen können.“ Die hohe Erfolgsquote bestätigt diesen Weg.

Gemeindemitglieder des Georgenbergs haben bei einer Messe in St. Erhard den damaligen



Kaplan Gönner von der Gemeinschaft in Kleinfrauenhaid sprechen hören und schauten sich das Projekt an. Damals noch in einem alten Pfarrhof beheimatet, wurde sofort der Geist und die Freude dieser Gemeinschaft erkannt und der Gedanke, diesen jungen Menschen eine Freude zu bereiten, war geboren. Zwischenzeitlich hat die Gemeinschaft mit eigenen Händen und ohne öffentliche Unterstützung ein neues Haus errichtet, das 40 „Klienten“ aus 10 verschiedenen Nationen aufnimmt. Neuzugänge bekommen einen „Schutzengel“ - einen bereits gut integrierten - zur Seite gestellt, der ihnen über die Anfangsschwierigkeiten hinweghilft. Ein strenger, genau eingeteilter Tagesablauf ist nicht leicht, aber er hilft. Und man sieht nur fröhliche Gesichter. Letztlich sind auch die Spender die Beschenkten!

E. und A. Axmann

Es weihnachtet schon bei ...

**PAPIER & SPIEL
IN MAUER**

1230 Wien, Geißgasse 1
Tel. (01) 889 86 69
Jagsch Papierwaren

SEIKO SUMO

Seiko Sumo
SDCC001SG

- Automatik
- Saphirglas
- Edelstahlgehäuse
- Faltschleife
- mit Sicherheitsdrücker
- Gehäused-Ø 45 mm
- Versenkbare Krone
- Verschraubter
- Behälterboden
- 200 m wasserdicht

unv. empf. VP: € 750,-

SEIKO

UHREN **brunnel** JUWELEN

Termine

Hier können Sie Ihre Termine ankündigen (siehe Impressum):

Maurer Heimatrunde in der VHS Mauer, Speisinger Straße 274,

Geschäfte im Wandel der Zeit, Teil 2, 20. Jän. 2015 um 19.15 Uhr-

Heimatrunde in der VHS Mauer, Speisinger Str. 256, 1230 Wien. Bitte Freikarten rechtzeitig dort abholen!

Kasper! Termin Sonntag 30.11. 2014, 15 Uhr. Mehrzweckhalle Breitenfurt, Schulgasse 1 Kontakt:

Jutta Brunner 0664/4076378

Freiluftplanetarium Sterngarten Georgenberg: (Bei Schlechtwetter in der Wotruba-Kirche.) Info: www.astronomisches-bureau-wien.or.at

ADVENTMARKT: Pfarrsaal Laab im Walde, Samstag 29. u. Sonntag 30. November 2014, 10 bis 17 Uhr Weihnachtsbäckerei aus LAABER BACKSTUBEN, Adventkränze und Gestecke, handgearbeitete schöne Dinge, Honig und Schnäpse

24-Stunden-Pflege ist LEISTBAR

24-Stunden-Pflege ist eine echte Alternative zu einem Aufenthalt in einem Seniorenheim. Manche Menschen schätzen die neue Gesellschaft in einem Heim, andere wollen lieber in der gewohnten Umgebung zu Hause bleiben und lassen sich dort von einem Menschen betreuen, der rasch zu einer wichtigen Bezugsperson wird. Diese Betreuung ist tatsächlich leistbar: **Tel. 0699 19 23 59 75**

Nicht nur für den Pflegebedürftigen, auch für die Angehörigen wird eine schwierige Situation plötzlich wieder einfach, wenn es einen Menschen gibt, der rund um die Uhr zuständig ist. Ein lieber Mensch ist bestens betreut und wird nach anfänglichen Bedenken rasch überzeugt sein, dass sein Leben bereichert wurde.



Foto: huffingtonpost



Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

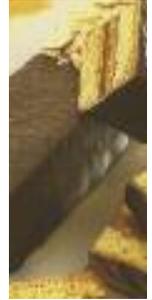
23, Gefäßgasse 9A Tel. 888 67 39 Fax 888 67 39-7

www.drogerieschlesinger.at

Gute Ideen setzen sich durch!

GROSSE SORTIMENTS-BEREINIGUNG bis zu - 50%

↳ **LEBKUCHEN AUS SCHÄRDING UND MARIAZELL!** Es ist schon wieder soweit! Der lieb gewonnene Lebkuchen aus **Schärding** und **Mariazell** ist schon eingetroffen. Spezialitäten aus Schärding wie Früchte-, Pflaumen-, Orangen- und Himbeergelee-Lebkuchen oder aus Mariazell Lebkuchenbruch, Powidltascherl, Früchtebrot, Altmeister, Diabetiker-Lebkuchen, Geschenkdosen - eine große Auswahl erwartet Sie! **Neu hinzugekommen sind Originale Mariazeller Edelbrände und Kräuterbutter.**



Bestellen Sie Schärdinger Nikolo und Krampusse!

↳ **ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:**

Wir überspielen auch Ihre **Super 8/Normal 8/9,5 mm und 16 mm Filme** in erstklassiger Qualität, auf alle **Videosysteme** (z. B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 /Betamax sind kein Problem. **Umarbeiten auf DVD** haben wir ebenfalls im Programm. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

Neue Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 15-18 Uhr,

Mi. Nachmittag geschlossen, Sa. 9-12 Uhr

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten!

Mo. 8. Dez. und Sa. 27. Dez. geschlossen.

Impressum/Offenlegung: Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u. f. d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer und Umgebung, 1230 Wien, Tel. 0699/19235975, E-Mail: n-netsch@gmx.at, www.mauer.at. ZVR 225003313. Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank (RLB) NÖ-Wien, IBAN AT82 3200 0000 1012 1721, BIC RLNWATWW. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn. Fotos: von Inserenten bzw. Redakteuren beigelegt. Das nächste Heft erscheint um den **20. Feb. 2015**. Redaktionsschluss: 1. Februar 2015. Diese Ausgabe wurde spätestens am 14.11.2014 zum Versand gebracht.

Eva's Adventland beim Heurigen Hofer!

Am 21. und 22.11. ab 16 Uhr sowie So. 23.11. von 14 bis 18 Uhr.

Zu gewinnen gibt es drei Gutscheine im Wert von je 5,- Euro, einlösbar ab einem Einkaufswert von 20,- Euro. Es gibt selbstgemachte Adventkränze, Gestecke und vieles mehr!

Auf Euer kommen freut sich Bastel-Eva

Heuriger Hofer, Maurer Lange, 29, 1230 Wien.

Ab dieser Ausgabe gibt es kein Gewinnspiel mehr!

HOFSTÄDTER
SCHÖNES HAAR - SCHÖNE HAUT - LA BIOSTHETIQUE
1230/Wien, Gefäßgasse 1a, Telefon: 0043 1 888 76 86



Haar-und Hautpflege auf höchstem Niveau La Biosthetique

<http://www.salonhofstaedter.at>



80 Jahre Otto-Glöckel-Schule



Die Otto Glöckel Schule NMS 13 ist die einzige öffentliche Neue Mittelschule Hietzings und mit ihren vielfältigen Möglichkeiten eine echte Alternative zum Gymnasium. Mit unseren Schwerpunkten Bildungs- und Berufsorientierung, Soziales

Lernen und Sport haben wir die Mittel und auch die räumlichen Möglichkeiten, uns intensiv der Persönlichkeitsentwicklung unserer Schützlinge zu widmen.

Programm der Feier

Dienstag, 9.12.2014, 9 Uhr



Advents-Tipp:
Vollwert-Dinkelkekse

Symbolfoto

Bewährt und beliebt

Unsere täglich frisch zubereitete Vollwertgerichte & Kuchen aus regionalen Lebensmitteln

Vegetarischer Imbiss & Naturkostladen

Mo-Fr 9 Uhr bis 18 Uhr | Speisinger Str. 38 | Tel/Fax: 01/8042006
Unser wöchentlicher Speiseplan auf www.kichererbse.at

Eröffnung der Ausstellung „Schule im Wandel“ durch Frau Dipl. Päd. Direktorin Brigitte Hönninger

9.12.2014 bis 11.12.2014

Rätselrallye durch die Ausstellung für angemeldete Volksschulklassen. Geführte Rundgänge durch die Ausstellung für interessierte Eltern und Anrainer.

Anmeldung unter Tel. 8047589211

Freitag, 12.12.2014, 9-11 Uhr

Heitere Sketches und Vorführungen unserer Schülerinnen und Schüler zum Thema „Otto Glöckel – Schule im Wandel“ für Volksschulklassen, Eltern und Anrainer.

Die Schule freut sich auf zahlreiche Besucher!

www.veitingergasse.at



Unser Weihnachts-Tipp:
Wohlbefinden verschenken

Schröpfen bringt's!®

Ziel der Schröpfung nach SPT

- ✓ FETT abbauen
- ✓ FALTEN reduzieren
- ✓ FIGUR formschön schröpfen

SABINE PEYER-THOMSCHITZ Schröpf- und Massagezentrum
Sobotagasse 6, 1230 Wien, Tel. **0676 3537061**

www.schroepfmassage.at

Weihnachtsaktion: 7 Schröpfungsmassagen zum Preis von 6[€]. Immer ein wohlthuendes Geschenk, das Freude bereitet: **Unsere Massage-Gutscheine.**

* Gültig bis 31.12.2014

Computerkurse und Tabletkurse!

So einfach war es noch nie im Internet zu surfen oder E-Mails zu verschicken. Nützen Sie einen unserer Kurse und lernen Sie an fünf Kursterminen zu je 100 Minuten alle wichtigen Grundlagen.

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 1 im Mauer-Teil oder rufen Sie gleich

Tel. 0699 19 23 59 75



AMBROSIA
Der Geschmack Griechenlands



Mit einem AMBROSIA Geschenk-Gutschein Genuss & Freude schenken!

Griechenland schenken ...

Ambrosia (αμβροσία) ist die Speise und Salbe griechischer Götter. Es heißt sogar, dass die Unsterblichkeit der Götter von Ambrosia herrührt ... So wollen auch wir Ihnen die „Speise der Götter“ darbieten und Ihnen den „Geschmack Griechenlands“ auf den Teller zaubern.

Die berühmten Klassiker unter den griechischen Gerichten wie Moussaka oder Souvlaki dürfen dabei natürlich nicht fehlen. Wahrlich ein griechisches Urlaubsfeeling lösen unsere hervorragenden **Grillspezialitäten** und vor allem unsere **frischen Fischgerichten** aus. Ein echter Tipp: unsere Auswahl an frischen Fischen.

Advent steht vor der Tür. Für **Weihnachtsfeiern, Business-Meetings, Familienfeiern** stehen wir gerne zur Verfügung. Unsere **Geschenk-Gutscheine** sind auch zu Weihnachten ein nettes Geschenk, das Freude und Genuss bereitet.

Speisinger Str. 201, 1230 Wien, Tel. **01/888 10 75**, office@restaurant-ambrosia.at, www.restaurant-ambrosia.at
Mo – So 11:30 – 24.00 Uhr, durchgehend warme Küche. Feiertage geöffnet! **Speisen auch zum Mitnehmen.**
Mittagskarte: Fleisch + Vegetarisch 7,50 Euro, Fisch 8 Euro. **Festtagsplatten auf Bestellung!**

Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsentwicklungsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

Christkindlmärkte: Achtung Taschendiebe!

Große Adventmärkte locken nicht nur tausende Besucher an - auch Kriminelle tummeln sich häufig in den Massen. proNACHBAR gibt Tipps, wie man sich vor Langfingern am effizientesten schützen kann.

Taschendiebe können in Menschenansammlungen wie auf Christkindlmärkten oder belebten Einkaufsstraßen ihrem „Handwerk“ oft uneingeschränkt nachgehen. Und das auch deshalb, weil viele Besucher einfache Sicherheitsregeln außer Acht lassen. Immerhin verzeichnete die heimische Polizei 2012 österreichweit nicht weniger als 33.000 Anzeigen im Bereich Taschendiebstahl. Knapp 20.000 dieser Straftaten fanden in Wien statt.

Zunächst einmal zur Arbeitsweise der Täter: Taschendiebe arbeiten meist in Gruppen - einer lenkt das Opfer ab, ein weiterer stiehlt die Beute und gibt sie an einen Dritten weiter, der dann damit in der Menge untertaucht. Besonders gut funktioniert dieser Trick naturgemäß in großen Menschenansammlungen. Taschendiebe lassen sich auch manchmal schon am typisch

suchenden Blick erkennen: Sie meiden den direkten Blickkontakt zum Opfer und schauen eher nach der Beute. Sie beobachten ihr Opfer lang und genau, rempeln den Betroffenen an, verwickeln ihn mit fadenscheinigen Fragen in ein Gespräch, bieten übersteigerte Hilfsbereitschaft an oder beschmutzen beispielsweise die Kleidung des Opfers, um mit ihm in Kontakt zu kommen. Meist sind die Diebe professionelle, international agierende Täter, die grenzüberschreitend in ganz Europa aktiv sind.

Einige Tipps:

- 1) Nehmen Sie nur so viel Bargeld mit, wie Sie tatsächlich benötigen.
- 2) Beim Zahlen an einem Stand: Gewähren Sie keine Einblicke in Ihre Geldbörse.
- 3) Tragen Sie Geld und Zahlungskarten sowie Papiere immer in verschiedenen ver-



Unser Tipp:

Schmackhafte Brötchen und andere Köstlichkeiten für Ihre Weihnachtsfeier.

Besuchen Sie doch auch **unser Punschstand!** auf der Landstraßer Hauptstraße 33. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zwischen durch brötchen-bar
soft-getränk

Ihr **Catering-Spezialist** für Feste, Agape, Empfang

Café Öffnungszeiten: Mo-Fr 6.30 - 18.30 Uhr
Speisinger Str. 51 | 1130 Wien | Tel. 0676/9773638 | office@zwischen-durch.at
www.zwischen-durch.at

schlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst dicht am Körper.

- 4) Tragen Sie Ihre Hand- oder Umhängetasche immer mit der Verschlussseite zum Körper.
- 5) Tragen Sie Rucksäcke im Gedränge vorn. Keinesfalls gehören Geldbörsen oder Wertsachen wie Mobiltelefone in Außentaschen.
- 6) Halten Sie Ihre mitgeführte Tasche stets geschlossen.
- 7) Lassen Sie Ihre Handtasche oder Jacke niemals unbeaufsichtigt.

8) Achten Sie bei einem Menschengedränge verstärkt auf Ihre Wertsachen.

9) Seien Sie misstrauisch, wenn Sie angerempelt werden, ihre Kleidung scheinbar unbeabsichtigt beschmutzt wird.

Wie auch bereits in den vergangenen Jahren, werden auch heuer wieder Zivilfahnder der Kriminalpolizei auf den großen Christkindlmärkten im Einsatz sein.

pronachbar.at

Klaus Stöger

Dalmatinische Genüsse im Grätzel

Das Restaurant „Split“ bietet in einer eigenen Mittagskarte dalmatinische Köstlichkeiten

Eine Prise Meersalz, ein Schuss Olivenöl, Fisch im Ganzen, Köstlichkeiten aus dem Meer, Pfljeskavica und Cevapjici vom Grill, dazu Djuveceis



Nach Oma's Rezepten

Garant für Originalität der Speisen ist Küchenchefin Zorica Djordjevic: „Ich habe das Kochen von klein auf von meiner Oma Maria gelernt.“ Ein Kochbuch braucht die gebürtige Österreicherin mit jugoslawischen Wurzeln nicht. „Die Rezepte sind in meiner Familie von Generation zu Generation weitergegeben worden.“ Eine Tradition, die die Hitzinger Familie nun fortsetzt.

und einige Tropfen dalmatinischen Weins: Wer sich eine Auszeit vom Alltagsstress gönnen möchte, ist im Restaurant „Split“ garantiert an der richtigen Adresse!

Schmankerl zu Mittag
Von Dienstag bis Freitag gibt es ab sofort zwischen 11.30 und 15 Uhr eine eigene Mittagskarte. Angefangen bei Cevapjici bis hin zu Sanna nach Art

Restaurant Split, Hetzendorfer Str. 165, Tel.: 80-10915, Mail: info@splitwien.at, www.splitwien.at
Öffnungszeiten: Di., So. 11-22 Uhr, Mo. geschlossen.

Restaurant Split

1130 Wien, Hetzendorfer Straße 165
Tel. 01/804 09 15 • www.splitwien.at

Mittags-Karte
Dienstag bis Freitag 11:30-16:00
Alle Mittagsgenüsse servieren wir Ihnen wahlweise mit Tagessuppe oder Salat.

Fleisch	
• Cevapjici gegrillt auf Zwiebelbett mit Djuveceis, dazu Avar	€ 6,90
• Pfljeskavica gegrillt mit Bratkartoffeln, dazu Avar	€ 6,90
• Tranci mit Bratkartoffeln, dazu Avar	€ 6,90
• Sanna nach Chefm-Art	€ 6,90
• Grillplatte „Dalmatia“ für 2 Personen	€ 17,90
• Pfljeskavica, Cevapjici, Rubensfleisch, dazu Djuveceis und Bratkartoffeln	
Vegetarisch	
• Hausgemachte Eimocken mit grünem Salat	€ 6,90
• Spaghett mit Bolognese-Sauce	€ 6,90
Fisch	
• Seelisch gegrillt in leichter Weißwein-Sauce auf Mangoldkartoffeln	€ 7,90
• Calceolari gegrillt auf Mangoldkartoffeln	€ 7,90
Dessert	
• Hausgemachtes Schokamousse mit dunkler Erdbeereiscreme	€ 3,90
• Bonbonsplitt nach Art des Hauses	€ 3,90

Dazu empfehlen wir unsere kroatischen Weine
Grasevina, Dingac, Zlatina, Plavac



SHIATSU: seit 1990
QI GONG: Bildungswerkstatt Breitenfurt
Ernährung
Positive Lebensausrichtung




Terminvereinbarung unter: 02239/3016 oder jakel@aon.at
Neu:
www.shiatsu-qigong-jakel.stadtausstellung.at

Mag. Barbara JAKEL
Königsbühlstrasse 77
2384 Breitenfurt

Speisinger Geschichte(n) ...

Das Bildungswerk

Seit Bestehen des Siedlerheimes 1922 werden dort nicht nur die für den Aufbau und den Bestand der Genossenschaft notwendigen Sitzungen und geselligen Veranstaltungen durchgeführt, sondern es wird auch Bildung vermittelt.

Im Vordergrund steht notwendigerweise der Gartenbau, die Kleintierzucht und der Hausbau. Für die Straßenbahnerfamilien und sonstige „Städter“ bedeutet das Siedlerwesen vollkommenes Neuland. Eine Leihbücherei wird eingerichtet und eine Theatergruppe gegründet.

Wie spielt sich der Alltag der Siedler ab?



Gasthaus am Sillerplatz.

Wochentags, auch an Samstagen, wird der Arbeit nachgegangen. An den Abenden und am freien Sonntag muss am eigenen Grund und/oder für die Genossenschaft gearbeitet werden. Für die Aufsicht auf den Nachwuchs bleibt kaum Zeit. So wird ersatzweise vom Verein viel an Jugendarbeit geleistet. Kinder-Ausflüge in die nahe Umgebung auf Heurigen-Bänken am Lkw

Aktion

Gratzustellung von Streumaterial

BEVOR ES RICHTIG KALT UND GLATT WIRD....
Streumaterial rechtzeitig einlagern!

- Gratzustellung von Salz, Splitt und umweltfreundlichem Auftaumittel plus Schneeschaukel.
- Kammergetrocknetes Buchenholz vorrätig!

Holen Sie sich ein Überraschungsgeschenk!
Solange der Vorrat reicht.



BAUSTOFFE
ZEHETNER

A - 1130 Wien, Fasangartengasse 36
T. (01) 804 83 78
www.baustoffe-zehetner.at

schätzen die Kleinen hoch ein. Auch die politische Bildung, die oft parteipolitisch motiviert war, hat ebenfalls ihren Platz unter den Veranstaltungen.

Fortsetzung im nächsten Heft!

Aus: Heimatrunde St. Hubertus:
Grätzelgeschichte(n). Hft. 2 und 3 bei Fa. Lehner (siehe S. 2) Fa. Zinkl (siehe S. 1) und bei der Maurer Heimatrunde (Maurer Lange Gasse 59, Mi.+Sa. 8-11 Uhr).

„WOHNEN IST LEBEN“

Robert Beisteiner ist ihr Wohnprofi



Unser „Wechselangebot“ in ihren vier Wänden

TAPETEN & MALEREI

- Tapetenarbeiten
- Gips- und NMC Stuckleisten
- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten

BÖDEN

- Teppiche
- Eingefasste Teppiche
- PVC- und Schaumpolsterbeläge
- Linoleum
- Fertigparkettböden
- Laminatböden
- Designböden
- Schmutzläufer und Schmutzmatten

Wir beraten Sie gerne!

RAUM AUSSTATTER-TAPEZIERMEISTER
ROBERT BEISTEINER

ZEIT FÜR EINEN TAPETEN-WECHSEL!

www.beisteiner.at



13, Speisinger Straße 85 Tel.: (01) 804 53 67

Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

Fa. Lehner: Heizöl zu Bestpreisen

Bei der Fa. Lehner erhalten Sie **Heizöl extra leicht** (Ofenöl) in **besten Qualität** zum jeweils günstigsten Tagespreis. Wir liefern im 1000-Liter-Tankwagen sauber, prompt und zuverlässig. Selbstverständlich ist auch die Selbstabholung von unserem Tanklager möglich. Falls Sie keinen eigenen Tank haben, liefern wir auch im 10-Liter-Tauschkanister.

Denken Sie rechtzeitig an Weihnachten!

Bei der Fa. Lehner erhalten Sie Weihnachtsgeschenke für Sie und Ihn in großer Auswahl: Küchen- und Haushaltsgeräte, Garten-geräte, Elektrowerkzeuge, Heim-

werkerbedarf. Denken Sie im Winter an die **Vögel**: Wir bieten eine große Auswahl an Vogelfutter und Vogelhäuschen.

Wir bereinigen unser Lager und bieten viele Artikel zum halben Preis an. Zum Beispiel **Gardens Best Benzinkettensäge** mit 3 PS, 45 cm Schwertlänge statt um 219,90 um **109,45 Euro**

Besuchen Sie auch unsere Website und profitieren Sie von unserem jeweiligen **Angebot der Woche** zu einmalig günstigen Preisen.

Persönliche Beratung und Service werden in der Fa. Lehner groß geschrieben.

Renaturierung des Lainzerbaches geplant

Im Jahre 1994 wurde das erste Teilstück des Lainzerbaches vom Lainzer Teich in Flussrichtung nach modernen ökologischen Gesichtspunkten renaturiert. Dem Bach wurde sein naturnaher Verlauf zurückgegeben und ein wunderschöner Erholungsraum ist entstanden.

Nach nunmehr zwanzig Jahren soll die nächste Etappe in Angriff genommen werden und auch der untere Teil des Baches naturnah ausgebildet werden. Das wasserrechtliche Verfahren soll 2015 erfolgen und die Arbeiten frühestens im Herbst/Winter 2016.

Eine Informationsveranstaltung der MA 45/Wiener Gewässer fand dazu kürzlich in der VHS statt.

Bei grundsätzlicher Zustimmung zu diesem Projekt wurden etliche Bedenken seitens der Anrainer ins Treffen geführt, so vor allem die Sorgen über eindringendes Wasser auf die Grundstücke und über die angedachte Ausgestaltung der Begleitwege.

Bezirksvorsteherin Silke Kobald appellierte an die zuständigen Dienststellen, die Sorgen und Befürchtungen der Anrainer ernst zu nehmen und behutsam bei den noch fehlenden Detailplanungen vorzugehen.

Auf Anregung der Bezirksvorsteherin sagte die MA 45 zu, nochmals zu einer Anrainerbeteiligung einzuladen, bevor das Projekt zur Umsetzung gelangt.



Ihr klassischer Eisenwarenhändler
für Eisenwaren - Haus- und Küchengeräte -
Farben und Lacke, Erden und Düngemittel -
Elektromaterial - Schneeräumgeräte -
Autau- und Streumittel - Vogelhäuschen

**Ab einem Einkauf von
100 Euro
erhalten Sie einen GUTSCHEIN
über 10% des Einkaufswertes!**

Fa. LEHNER
1130 Wien, Hermesstr. 61
Tel. +Fax 804 23 28
E-Mail: lehner.fachgeschaeft@3e-ag.at
www.fachgeschaeft-lehner.at
Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

Aktuelle Nachrichten über Ihre Wohnumgebung lesen Sie auf hietzing.at, speising.info, mauer.at und liesing.at

Hermesstraße gesperrt!

Die Sperre der Hermesstraße sollte ab 13. November bereits beendet sein.

Da die Online-Ausgabe unserer Zeitung schon am 7.11. veröffentlicht wird, schreiben wir hier noch Tipps zur Umleitung: Beachten Sie bitte, wie sie am einfachsten die offizielle Umleitung von Mauer aus fahren können:

Wenn Sie von Mauer mit dem Auto zur Hermesstraße wollen (z. B. zur Fa. Lehner) müssen Sie bereits die Wittgensteinstraße von der Speisinger Straße links hinaus bis zur Nüstelberggasse fahren, um diese dann bis zur Dr. Schober Straße zu fahren, die dann direkt in den nicht mehr gesperrten Bereich der Hermesstraße mündet.

Kenner des komplexen Einbahnnetzes der SAT-Siedlung können natürlich auch schon beim ASV 13-Platz von der Speisinger Straße abfahren und von dort zur Dr. Schoberstraße fahren.

ZINKL
TEXTILREINIGUNG

Das gesamte Team der TEXTILREINIGUNG ZINKL wünscht Ihnen ...
... ein besinnliches Weihnachtsfest!
Zusätzlich ein herzliches Danke an alle Kunden für Ihre langjährige Treue!

1130 Wien | Speisinger Str. 35 | Tel. 01/804 14 89 | Mo-Fr 8-18, Sa 8-12 Uhr | www.zinkl.at

Lesen Sie bitte den Artikel auf Seite 2 ...

Renaturierung des Lainzerbaches geplant

Kalmanstraße bleibt Einbahn Hietzing-Baby-Sticker

Strafaktionen der Parkraumüberwachung machten für die Kalmanstraße eine Änderung der Verkehrsführung notwendig, um die wenigen vorhandenen Parkplätze zu erhalten.



Die derzeitige „Einbahn-Variante“ wurde im Zuge eines Bürgerbeteiligungsverfahrens ermittelt und provisorisch umgesetzt. Nach Ablauf eines Beobachtungszeitraumes von mehr als einem halben Jahr wurde nun evaluiert. Positive und negative Stellungnahmen aus der Bevölkerung wurden dabei genauso berücksichtigt wie eine aktuelle Verkehrszählung und die

Erfahrungswerte der Polizei und der für Verkehrssicherheit zuständigen MA 46.

Die vorliegenden Ergebnisse wurden der Bezirksverkehrskommission vorgelegt und mit den Dienststellen diskutiert. Ein einstimmiger Beschluss aller Fraktionen bestätigte die derzeitige Verkehrsführung, die nun als definitiv gilt.



Bezirksvorsteherin Mag. Silke Kobald und Bezirksinspektor Michael Hendrich-Szokol freuen sich über die allerersten „Hietzing-Baby“-Aufkleber. Foto: Richard Schmögner

In Hietzing wird Sicherheit großgeschrieben, auch schon für die jüngsten Hietzingerinnen und Hietzinger.

Das brachte Bezirkschefin Silke Kobald auf die Idee, allen Jungeltern im Bezirk einen Sicherheitsaufkleber für Fahrzeuge zukommen zu lassen. Bezirksinspektor Michael Hendrich-Szokol aus der Polizeiinspektion Am Platz, der auch für seine Cartoons rund um

den Polizeialltag bekannt ist, setzte diesen Sicherheitsgedanken zeichnerisch um und die ersten „Hietzing Baby“-Aufkleber wurden bereits an die frisch gebackenen Eltern versendet. Wenn Sie noch keinen „Hietzing Baby“-Sticker erhalten haben und gern einen möchten, sagen Sie bitte Bescheid per E-Mail: Post@bv13.wien.gv.at oder telefonisch 4000 13116 und wir schicken Ihnen einen zu.

Pflege schenken.

Wir möchten uns bedanken, das ist klar. Bei allen Kunden, die gekommen sind in diesem Jahr. Und wünschen zu Ihrem Feste nur das Allerbeste.
 Ihr FUSSPFLEGE SPEISING TEAM



*** Geschenk-Idee: Gutscheine für Hand- und Fußpflege ***

Hand- & Fußpflege Speising
 1130, Speisinger Str. 73 | Tel. 01/8027304
 Geöffnet Mo-Fr 9 - 18 Uhr, Terminvereinbarung



Die IG Speising wünscht allen LeserInnen Frohe Weihnachten und alles Gute für 2015

Willkommen im Paradies ...

Ihr Getränkpartner



... der Vielfalt

Über **600** Biere, **1400** Weine, **370** Whisk(e)ys, **140** Vodkas, **60** Gins, **100** Rums, **110** Schaumweine ... und die **größte Auswahl an Weihnachtsbieren**. Nur bei uns!

Wir verpacken Ihre **Weihnachtsgeschenke** für das Fest.



Ammersin O Getränkeshop 1130, Speisingerstr. 31
 Tel.: 01/804 4200, Mail: shop1130@ammersin.at
 Mo-Fr 8-18, Sa 8-12:30

Platz für eine Adresse Ihrer Wahl

ZUGESTELLT DURCH ÖSTERREICHISCHE POST